

屯門區議會

二零一八／一九年度屯門民政事務處地區工作計劃

—— 本文件旨在邀請議員就夾附的二零一八／一九年度屯門民政事務處地區工作計劃提出意見。有關的工作計劃闡述了屯門民政事務處在二零一八／一九年度的工作方向。

2. 請議員備悉上述工作計劃的內容，並提供意見。

屯門民政事務處
二零一八年四月

2018/19 年度地區工作計劃

屯門民政事務處



本文件簡介屯門民政事務處於 2018/19 年度在社區建設、地區環境改善、地方行政等主要範疇的工作。

一、社區建設

屯門區撲滅罪行委員會

1. 屯門區撲滅罪行委員會是十八區的撲滅罪行委員會之一，主要職責是匯聚區內人士的力量，協助警方撲滅罪行，遏止非法活動，並就滅罪工作的行政措施及推動社區參與提出建議。
2. 屯門區撲滅罪行委員會轄下設有三個工作小組、一個撥款小組及一個聯絡小組，即大型活動工作小組、宣傳及教育工作小組、關懷青少年工作小組、禁毒基金撥款小組及 X 計劃聯絡小組。各小組合力推動委員會的工作，藉着籌辦各類滅罪活動，讓居民對區內的犯罪活動有更多認識，鼓勵他們支持警方防罪滅罪的工作。
3. 委員會每年均籌辦一連串活動，以加強區內居民防罪滅罪的意識。2017/18 年度，委員會獲屯門區議會預留撥款 370,000 元，推行防罪滅罪的宣傳活動。2018/19 年度，新一屆委員會轄下各工作小組將會按其工作範疇籌辦活動，繼續宣揚滅罪的信息。

屯門區防火委員會

4. 屯門區防火委員會的主要職責是推動地區人士積極參與防火安全和大廈管理的工作，推廣防火安全文化。其轄下的宣傳教育工作小組經常舉辦防火安全活動，例如防火演習、講座、防火宣傳及其他大型活動等，加強區內居民的防火意識。2017/18 年度，委員會獲屯門區議會預留撥款 185,150 元及 203,550 元，分別用以推行防火安全活動，以及與屯門健康城市協會有限公司和屯門安全社區工作委員會合辦健康安全社區展覽。2018/19 年度，新一屆委員會將會繼續籌辦活動，宣揚防火安全信息。
5. 屯門區防火委員會擬於 2018/19 年度向屯門區議會申請撥款舉辦多項防火安全活動，包括清明節防止山火宣傳活動、休漁期

屯門避風塘防火宣傳活動、健康安全社區展覽及屯門區防火安全同樂日。

屯門區大廈管理

6. 屯門區大多數私人樓宇均已成立居民組織。截至 2017 年 12 月，區內共有 209 個業主立案法團、32 個業主委員會或業主協會及 144 個互助委員會。

7. 屯門民政事務處（「民政處」）為加強對私人大廈管理的服務，轄下各分區聯絡組的職員會協助大廈業主和居民組織執行大廈管理工作，包括探訪大廈居民組織，以及出席法團會議等。

8. 為推廣大廈管理工作，民政處擬於 2018/19 年度籌辦多項活動，包括屯門區大廈管理座談會、有效大廈管理巡迴展覽、製作宣傳大廈管理紀念品及推廣屯門「大廈管理通」智能手機應用程式，以加強區內居民對大廈管理的認識和關注，協助業主更妥善地管理物業。另一方面，民政處亦會繼續配合民政事務總署推行的「大廈管理專業顧問服務計劃(第三期)」、「大廈管理免費法律諮詢服務」、「大廈管理義務專業調解服務計劃」、「大廈管理糾紛顧問小組」及「關愛基金·舊樓業主立案法團津貼計劃(第二期)」，鼓勵更多大廈業主成立業主立案法團及促進良好的大廈管理。

屯門區公民教育委員會

9. 屯門區公民教育委員會於 1991 年成立，主要的工作目標是籌劃並推廣屯門區公民教育活動，加強區內各階層人士的公民意識和責任感，鼓勵居民參與社區事務。委員會的成員包括教育界、青少年服務界，以及屯門區議會議員等。

10. 委員會每年均籌備不同形式的公民教育活動，並會與廉政公署等有關部門合作。2017/18 年度主要的活動包括公民教育暨倡廉親子故事比賽、書法比賽、十八區公民教育活動資助計劃、「待人有禮好少年」、「Care 小記者」、屯門區公民教育通訊及其他推廣良好公民素質的活動。全年活動則以屯門區公民教育嘉年華暨頒獎典禮作總結。

屯門區青年活動委員會

11. 自 2011 年起，「屯門區青年活動委員會」取代了「屯門區青少年暑期活動委員會」，改組後的委員會除了在暑假期間為區內兒童和青少年提供各項有益身心的活動外，還會全年舉辦青年發展活動或訓練，幫助他們發揮潛能，培養良好的興趣，以及認識和關心社會。

12. 委員會轄下設有兩個工作小組，分別是撥款審核及宣傳工作小組和青年發展工作小組，負責統籌及舉辦屯門區青年暑期活動、青年發展活動及全年地區活動的工作。

13. 暑期一般活動方面，委員會獲香港賽馬會慈善信託基金贊助 821,000 元，供 58 間學校及地區團體舉辦 238 項活動，內容包括野外歷奇、領袖訓練、體育競技及義工服務等，參加人數約 6,120 人。青年發展活動方面，屯門區獲撥款總金額為 642,287 元，共有三項活動獲得資助。為響應區內的青少年暑期一般活動，屯門區議會撥款 191,000 元，資助舉辦開幕禮暨嘉年華和區內的宣傳項目。

14. 全年地區活動方面，委員會與民政處連續第七年合辦「『成功有約』屯門區青年自我挑戰及獎勵計劃」，並繼續獲得商界、學校及青少年服務單位等的支持，透過一連串持續及實務活動，協助青年建立積極的人生觀，提升對社會的歸屬感及承擔。2017/18 年度參與計劃的 107 名學員均為區內學校及青少年服務單位推薦的中四及中五學生，活動項目包括正能量凝聚日、外展訓練營、短期商業機構體驗、挑戰實踐計劃、「成功有約」我與青年一席話、城市定向終極任務、青年 Showcases 及學員分享聚會等。該年度計劃的亮點項目是挑選表現突出的學員在 2018 年復活節假期遠赴奧地利及匈牙利進行文化交流，藉此擴闊視野。此外，委員會已成立「成功有約」同學會，持續培育過往的畢業學員，鼓勵他們參與深化的體驗項目及共同籌組青年活動。往屆學員更於 2015 年 5 月成立「成功有約同學會執行委員會」，致力籌辦不同的活動讓「成功有約」學員及其他屯門區的青少年參加，以凝聚社區內的青年力量，協助弱勢社羣，回饋社區。

15. 委員會亦繼續舉辦「『成功有約』屯門區小學生獎勵計劃」，鼓勵小學生努力達成自己訂下的目標，並聯繫區內大學推行「做

個大學生」體驗活動，讓小學生親歷大學環境和上課實況，為未來做好準備。

推動屯門區旅遊事業

16. 民政處會繼續協助地區團體舉辦富地區特色的節令活動，例如屯門龍舟競賽、屯門天后寶誕活動等，藉此吸引本港市民和外地遊客到訪。此外，天后廟廣場、青山灣海濱長廊及天后橋等多個大型工程在 2013 至 2016 年間陸續竣工並開放予市民使用。隨着這些新地標的落成，屯門的地區特色將得以進一步推廣，有助吸引更多遊人前往遊覽觀光。

支援新來港人士

17. 為了支援新來港人士，民政處透過民政事務總署撥款，每年與社會福利署合辦社區共融活動，協助新來港人士融入社區。2017/18 年度，民政處獲民政事務總署撥款 60,000 元，與社會福利署屯門區家庭及兒童福利服務協調委員會共融服務工作小組，於 2018 年 2 月 4 日在屯門仁愛廣場合辦支援新來港人士活動 - 「我們是一家」之屯門區共融才藝表演暨文化交流日。活動包括新來港及非華裔人士的才藝表演，以及具文化特色的攤位與展板，讓社區人士認識新來港及非華裔人士的文化及才華，促進彼此交流溝通，以達社區共融的效果；並藉此增加新來港人士及非華裔人士對屯門區的歸屬感。此外，工作小組亦會製作共融活動花絮短片，包括訪問新來港及非華裔人士在港的適應狀況。短片會在不同平台播放，以宣傳社區共融的訊息。

二、地區環境改善

鄉郊小工程計劃

18. 為改善鄉郊社區的基礎設施和生活環境，民政事務總署將繼續推行鄉郊小工程計劃。屯門區推行的鄉郊小工程計劃分為鄉郊小工程和鄉村小工程（保養）兩類。

19. 兩類工程計劃均由民政事務總署撥款推行。民政處在 2018/19 年度的工程計劃詳見附件。

地區小型工程計劃

20. 為改善各區的地區設施、居住環境和衛生情況，政府設立地區小型工程專用款項，協助區議會履行改善地區環境的職能。一如既往，屯門區議會轄下的地區設施管理委員會（「地委會」）蒐集地區人士的意見，提出工程計劃，並根據工程的規模和範圍訂定先後次序和時間表。地委會將會繼續監察工程的進展。

21. 2017/18年度，區議會獲得20,447,000元地區小型工程撥款。截至2018年2月，地區設施管理委員會已運用約2,631萬元撥款，進行不同類型的工程項目。

屯門河美化計劃

22. 屯門河美化計劃中的天后廟廣場美化工程已於2013年10月完成。該廣場及位於其內的花炮展覽館亦已於同年11月開幕，供市民使用。此外，由香港賽馬會慈善信託基金及香港房屋協會撥款興建連接屯門河兩岸的「天后橋」已於2016年9月14日舉行竣工儀式，並於2016年11月正式開放予市民使用。市民現時可利用該橋直接從屯門公園步行往天后廟廣場。天后橋採用「仿傳統中式設計」以配合「屯門河美化計劃」及天后廟廣場美化工程，並設有風雨亭和展示板作歷史文化展覽用途。屯門區議會地委會轄下2017-2018年屯門區節日大型擺設及燈飾工程工作小組亦新增天后橋為裝飾地點，於聖誕及農曆新年期間設置節日燈飾及裝飾，增添節日氣氛。

23. 此外，屯門古今文物徑（文物徑）以天后橋為起點，於區內共八個地點設置展示板，串連區內多個歷史地標，介紹屯門的發展、沿途文物建築的歷史等，為屯門增添一項具有特色的旅遊景點。承建商已按議員建議於展示板增加方向和位置等資訊，並加設二維碼，以便遊人在網上讀取有關屯門文物徑的詳細資料。文物徑展板的工程已於2017年5月完成。

三、地方行政

屯門區議會

24. 為確保地方行政能有效推行，民政處致力與屯門區議會保持密切的夥伴關係。民政處會繼續積極為屯門區議會提供所需的服務，重點服務範疇細列如下：

- (i) **為區議會提供支援：**民政處會繼續為區議會的運作提供支援。區議會秘書處於 2018/19 年度會以區議會撥款聘用 21 名全職及多名兼職人員。民政處會協助有關的聘任工作；
- (ii) **擔當區議會與部門之間的橋樑：**民政處會繼續積極協調各部門，以迅速解決地區問題及回應地區的需要。屯門民政事務專員定期召開地區管理委員會會議，邀請各主要政府部門代表、屯門區議會主席、副主席及各專職委員會主席出席會議，以加強區議會與政府部門的溝通，回應地區各方面的訴求；
- (iii) **協助屯門區議會舉辦活動：**民政處會繼續協助區議會推行地區參與活動。2018/19 年度，民政處將繼續協助屯門區議會籌辦各項推廣社區關懷、鼓勵閱讀及促進地區康體和藝術文化的活動，藉此加強居民對地區的歸屬感。民政處亦會協助籌辦多項配合地區特色的大型活動，例如屯門龍舟競渡、屯門沙灘節等；以及
- (iv) **邀請屯門區議會議員參與地區事務：**民政處會繼續邀請屯門區議會議員加入各地區委員會，如屯門區撲滅罪行委員會、屯門區防火委員會、屯門區公民教育委員會、屯門區青年活動委員會及分區委員會等，共同參與地區事務。

社區重點項目計劃

25. 行政長官在 2013 年 1 月發表的《施政報告》中宣布，政府會為每個區議會預留一次過 1 億元撥款，以推行「社區重點項目計劃」。經商討及地區諮詢後，屯門區議會在 2013 年 9 月會議上確認採納「改善屯門河及市中心環境」及「推動青少年發展」

兩項主題作為屯門區的重點項目。上述項目分別在 2016 年 5 月 13 日及 6 月 10 日獲立法會財務委員會批准撥款。

26. 「活化屯門河及市中心環境」項目的工程範圍包括(一)重建蔡意橋鄰近的一幅空地(包括建造升高地台、河畔花園、休憩空間和互動公共空間)，為公眾提供休閒地方；(二)更換屯門游泳池附近河畔的現有欄杆及重新鋪設路面；(三)在屯門河畔公園的指定範圍進行美化工程(包括鋪設特色路磚、更換或修復長椅、設置特色指示牌、欄杆、燈柱及避雨亭)；(四)在屯門市中心的主幹道安裝特色街燈；以及(五)在屯門區指定位置安裝由本地藝術家設計及製作的藝術作品。民政處已在 2016 年 11 月批出工程合約，並在 2017 年 1 月開展工程，有關項目預期在 2019 年第一季竣工。

27. 「推動屯門青少年發展」項目方面，仁愛堂已於 2017 年 4 月 1 日展開為期六年的免費青少年服務，內容包括(一)提供資源及培訓機會予青少年，培養他們的能力及企業家精神；(二)設立教練及師友計劃，並組織社區創新網絡，以支援屯門區內青少年發展；(三)舉辦海外交流，豐富青少年閱歷，讓他們認識其他地區的社會創新工作；以及(四)籌辦社會創新項目、相關的工作坊和課程，以應對社會議題。截至 2018 年 1 月，參與活動及服務的青少年人數已超過 6,400 人次。此外，仁愛堂亦於 2017 年 11 月完成「屯門區議會仁愛堂青年夢工場」的裝修工程，並開放該場地予參加者使用。

28. 民政處會繼續致力跟進計劃，以期盡快完成相關工程項目，並為屯門區居民提供適切的服務。

地區主導行動計劃

29. 2017/18 年度，民政處獲民政事務總署撥款 338.5 萬元推行地區主導行動計劃。民務處、屯門地政處、食物環境衛生署、警務處、路政署及屋宇署以定期跨部門聯合行動及聘用外判服務的形式，推行地區主導行動計劃下的三個工作範疇，包括(一)處理店鋪門前違例擴展事宜；(二)處理非法停泊單車事宜；以及(三)加強滅蚊/滅蟲工作。

30. 民政處已聯同各相關部門就地區主導行動計劃的推行情況作出檢視，並根據地區管理委員會及屯門區議會的建議，於 2018/19 年度繼續運用地區主導行動計劃的額外資源跟進有關地區工作。

分區委員會

31. 分區委員會是民政事務總署署長委任的地方諮詢組織。委員均是在區內居住或就業的人士。他們一方面協助政府推動地方行政，另一方面就區內事務向政府提供意見。

32. 屯門區現時有五個分區委員會，即大興及山景分區、東南分區、東北分區、西南分區和西北分區。每個分區委員會均設有主席和副主席的職位，並由民政處派出聯絡主任擔任秘書。各分區委員會約每三個月召開一次會議，邀請政府部門的代表列席，聽取委員的意見，跟進各分區的社區問題。此外，各分區委員會均獲得民政處和屯門區議會預留撥款籌辦活動，藉以加強居民對社區的歸屬感。2017/18 年度，各分區委員會舉辦的活動包括綜藝晚會、懷舊金曲欣賞晚會、耆英茶敘、嘉年華會、派發掛曆、賀年揮春及利是封暨書寫賀年揮春活動等。民政處將預留撥款，供各分區委員會於來年繼續籌辦各類型的社區活動。

2017 年行政長官選舉

33. 2017 年行政長官選舉已於 2017 年 3 月 26 日舉行，民政處以公平、公開及公正的原則為是次選舉提供協助。

慶祝香港特別行政區成立二十周年

34. 2017 年為香港特別行政區成立二十周年，民政事務總署於 2017/18 年度向民政處提供額外撥款，以舉辦活動慶祝回歸二十周年。民政處舉辦一系列的慶回歸活動，包括於 2017 年 3 月製作多款回歸紀念品，透過各區議員辦事處及民政處民政諮詢中心派發予區內居民，並於 2017 年 3 月至 9 月期間在屯門文娛廣場及各社區中心/會堂擺設印有回歸二十周年標誌的大型裝置，與區內居民一同分享回歸二十周年的喜悅。此外，民政處與區議會於 2017 年 5 月舉辦大型慶祝活動，分別是 5 月 21 日(星期日)的「屯門沙灘節 2017 嘉年華」及 5 月 27 日(星期六)的「屯門沙灘節 2017」。此外，民政處於 2017 年 6 月至 9 月期間，以「屯門各界慶回歸」為主題，於區內舉辦一連串的慶祝活動，包括「屯門

各界慶回歸繽紛嘉年華」、「屯門各界慶回歸妙舞樂韻廿載情」、「屯門各界慶回歸 TEEN 才匯演」及五個分區委員會分別舉辦的慶回歸活動。上述不同的慶祝活動旨在與市民一同分享回歸二十周年的歡欣。除舉辦慶祝活動外，民政事務總署透過十八區民政事務處推行「共慶回歸顯關懷」，與區內弱勢社群共慶回歸。民政處於 2017 年 5 月至 9 月期間，透過區內的社福機構及地區團體，探訪了 5,350 名獨居長者或雙老家庭及 7,310 個有特別需要的家庭，並派發了慶回歸二十周年禮物包，讓他們能與廣大市民同享節日的喜悅，並展示社區對他們的關懷。

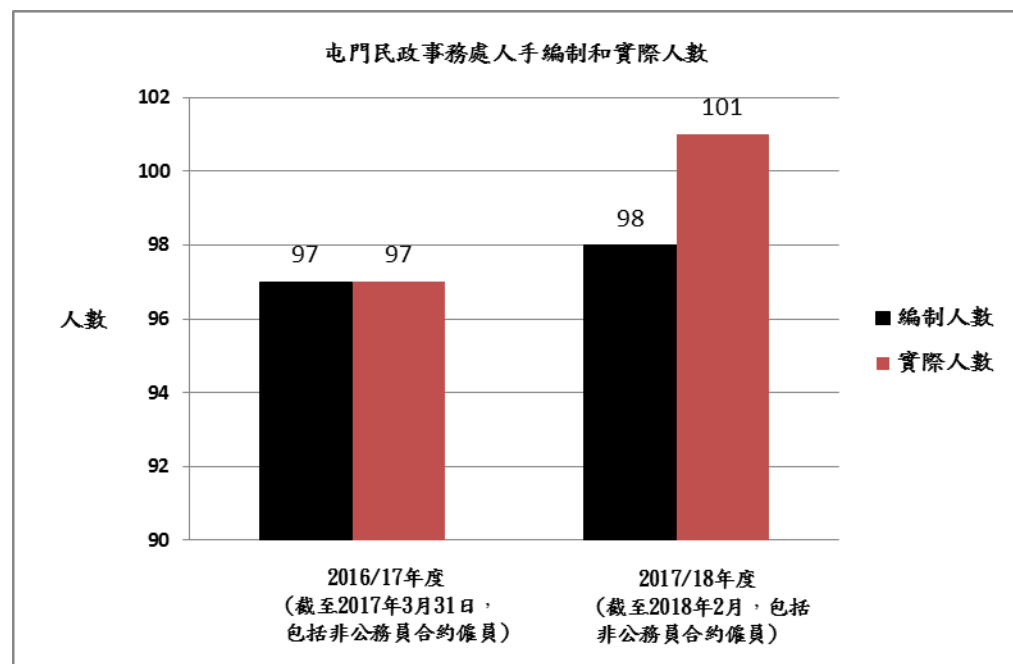
四、緊急援助

35. 如發生重大意外事故，導致或預期大量傷者會送往屯門醫院，民政處會視乎情況於屯門醫院設立緊急援助站，為傷者及其家屬提供緊急支援。

五、人手編制和財政撥款

人手編制和實際人數

36. 民政處在 2017/18 年度開設了一個公務員職位，並增聘了 7 名合約員工，以協助舉辦慶回歸活動、推廣大廈管理和社區活動，以及籌備 2019 年鄉郊代表選舉等工作。民政處於 2016/17 及 2017/18 年度編制及實際人數見下圖。



財政撥款

37. 2017/18 年度，民政處獲民政事務總署撥款 363,000 元籌辦活動，分配大致如下：

項目	用途	撥款額 (元)
1.	籌辦非有關大廈管理的活動	110,000
2.	籌辦有關大廈管理的活動	110,000
3.	籌辦與分區委員會有關的活動	108,000
4.	籌辦與鄉事委員會有關的活動	35,000
總計：		<u>363,000</u>

六、前瞻

38. 民政處將聯同相關部門繼續積極推行「地區主導行動計劃」及落實「屯門區社區重點項目計劃」，以「由下而上」的方式推動地方行政。此外，民政處會繼續協助屯門區議會推展多項重點

工作，包括青年發展、支援新來港人士、進行地區工程和協助籌辦社區活動等，從多方面着手，使屯門繼續發展成為一個和諧共融、安居樂業和與時並進的社區。

二零一八／一九年度
鄉郊小工程及鄉村小工程（保養）計劃

項目	鄉郊小工程	預算開支（元）
1.	屯門區牌樓建造工程(三個)	4,500,000
2.	屯門西區鄉村環境衛生改善工程定期合約 (2018-2019)	3,000,000
3.	屯門東區及大欖涌鄉村環境衛生改善工程定期 合約（2018-2019）	3,300,000
4.	屯門福亨村福亨村徑改善工程	800,000
5.	屯門掃管笏通往牛角龍通路改善工程	500,000
6.	屯門 10 號殯葬區附近車路及地台改善工程	2,000,000
7.	屯門嘉儀路附近地台改善工程	3,000,000
8.	屯門泥圍 393 號屋附近排水渠改善工程	900,000
9.	屯門小欖新村近浪濤灣行人徑改善工程	600,000
	總數：	18,600,000

項目	鄉村小工程（保養）	預算開支（元）
1.	屯門東北區維修工程	450,000
2.	屯門東南區維修工程	400,000
3.	屯門西南區維修工程	350,000
4.	屯門西北區維修工程	400,000
5.	屯門和平新村燈柱編號 VA3812 及 VA3808 附近排水渠改善工程	300,000
6.	屯門新慶村燈柱編號 V3630 附近排水系統改善工程	400,000
7.	屯門井頭上村通道及排水系統改善工程	500,000
8.	屯門掃管笏程屋村通往行人橋附近行人徑改善工程	200,000
9.	屯門青磚圍燈柱編號 VA1439 附近行人徑改善工程	200,000
10.	屯門掃管笏村第二區 9 號屋附近排水渠改善工程	200,000
	總數：	3,400,000